

AVVISO PUBBLICO DI CO-PROGETTAZIONE AI SENSI DELL'ART. 55 D.LGS. 117/2017 PER L'INDIVIDUAZIONE DI ENTI DEL TERZO SETTORE PER LA CO-PROGETTAZIONE E LA GESTIONE DEL "PROGETTO MIGRANTI" PER LA SOCIETA' DELLA SALUTE FIORENTINA SUD EST. CODICE CIG: BB035F7D51.

FINANZIATO A VALERE SU FONDO POVERTA': CUP FONDO POVERTA' 2021: I91H21000050001; CUP FONDO POVERTA' 2022: I91H22000170001; CUP FONDO POVERTA' 2023: I91H22000170001; CUP FONDO POVERTA' 2024: I91H25000130001; CUP FONDO POVERTA' 2025: I91H25000140001.

Art. 1 – Ente procedente

Società della Salute Fiorentina Sud Est: sede operativa in Via di Antella n. 58 c/o Palazzina A – Bagno a Ripoli (FI).

Mail: sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it

PEC: sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

Art. 2 – Quadro normativo di riferimento

La procedura è attivata ai sensi di:

- Legge 241/1990;
- Decreto Legislativo 286/1998 Testo Unico sull'Immigrazione;
- Legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- DPCM 30/03/2001;
- Legge Regione Toscana 41 del 2005 "Sistema integrato di interventi e servizi per la tutela dei diritti di cittadinanza sociale";
- Decreto Legislativo 147/2017 "Disposizioni per l'introduzione di una misura nazionale di contrasto alla povertà".
- art. 55, 56 e 57 del D.Lgs. 117/2017 (Codice del Terzo Settore);
- L.R. Toscana 65/2020;
- Sentenza Corte Costituzionale n. 131/2020;
- Linee guida Ministero del Lavoro 2021 sulla coprogettazione;

Società della Salute Fiorentina Sud Est

Piazza della Vittoria 1 – Via di Antella 58, Loc. Ponte a Niccheri – 50012 Bagno a Ripoli (FI)

sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it ♦ sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

C. F. 94297490487 – P. IVA 07179170480

- Sentenza Consiglio di Stato n. 111/2021;
- Programmazione zonale integrata della SdS Fiorentina Sud Est: Delibera di Assemblea dei Soci n. 7 del 26/02/2026;

Art. 3 – Finalità dell’Avviso

La SdS Fiorentina Sud-Est intende attivare un percorso di co-progettazione con gli Enti del Terzo Settore per:

- rafforzare i servizi di informazione, orientamento e supporto ai cittadini stranieri;
- garantire mediazione linguistico-culturale qualificata;
- sostenere l’inclusione scolastica degli alunni stranieri neo-arrivati;
- coordinare la rete territoriale dei servizi per l’immigrazione;
- promuovere l’integrazione sociale e l’accesso ai diritti.

2

L’obiettivo è definire **un progetto operativo condiviso**, che valorizzi le competenze degli ETS e integri le risorse pubbliche e private disponibili.

Art. 4 – Oggetto della coprogettazione

La coprogettazione riguarda la definizione e realizzazione delle seguenti **azioni integrate**:

Azione 1 – Rete di sportelli informativi per cittadini stranieri

Nella Zona Fiorentina Sud Est sono attivi 8 sportelli informativi per migranti con gli orari descritti in tabella. Le loro attività prevalenti riguardano le procedure amministrative legate alla condizione di straniero (permesso di soggiorno, carta di soggiorno, ricongiungimento familiare) e l’orientamento ai servizi pubblici e all’accesso alla casa. L’affidatario deve garantire 36 ore settimanali complessive di servizio informativo presso gli sportelli, oltre a 2 ore settimanali di attività di back office e di aggiornamento annuale dell’osservatorio sull’immigrazione. Gli sportelli informativi chiudono tre settimane all’anno. È, inoltre, richiesto un servizio informativo e di supporto ai Comuni della zona, anche attraverso organizzazione di incontri di aggiornamento e formazione. La co-progettazione dovrà valutare la possibilità di estendere gli sportelli anche a Reggello e Rufina eventualmente con altre 6 ore aggiuntive da inserire nella programmazione settimanale.

	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
Bagno Ripoli		15.00 - 18.00			
Barberino Tavarnelle				9.30 – 12.30	
Figline Incisa V.no		15.30 - 18.30			9.00 -13.00
Greve in Chianti	15.00 - 18.00				9.30 – 12.30
Impruneta			9,30 – 12,30		
Pontassieve		9,00 - 12,00	9,00 - 12,00	15.00 - 18.00	
Rignano sull’Arno				15.00 - 18.00	

Società della Salute Fiorentina Sud Est

Piazza della Vittoria 1 – Via di Antella 58, Loc. Ponte a Niccheri – 50012 Bagno a Ripoli (FI)

sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it ♦ sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

C. F. 94297490487 – P. IVA 07179170480

S. Casciano V.d.P.	15.00 - 18.00				
--------------------	------------------	--	--	--	--

Il Centro Interculturale è situato nel palazzo comunale di Pontassieve. Gli Sportelli Informativi sull'Immigrazione si trovano in strutture messe a disposizione dai Comuni della zona. Tali locali sono utilizzati esclusivamente dal personale dell'appalto, nelle fasce orari e giorni di apertura degli sportelli. In particolare gli Sportelli informativi sull'Immigrazione si trovano:

- BAGNO A RIPOLI presso il Palazzo Comunale P.za della Vittoria n. 1;
- FIGLINE VALDARNO presso Palazzo Comunale, Piazza IV Novembre 3;
- GREVE IN CHIANTI, presso il Palazzo del Fiorino, piazza Matteotti 11;
- IMPRUNETA (località Tavarnuzze), presso URP del Comune di Impruneta, via Fratelli Rosselli 6;
- PONTASSIEVE, presso il Centro Interculturale, via Tanzini 30;
- RIGNANO SULL'ARNO presso Palazzo Comunale, piazza della Repubblica 1;
- S. CASCIANO VAL DI PESA presso Palazzo Comunale, via Della Volta 4;
- BARBERINO TAVARNELLE presso Distretto Socio Sanitario "Il Borghetto", via B. Naldini 44.
- REGGELLO sede in corso di definizione
- RUFINA sede in corso di definizione

Presso gli sportelli informativi dovrà essere garantita la possibilità di svolgere le pratiche necessarie per l'accreditamento delle assistenti familiari.

Azione 2 – Servizio di interpretariato e traduzione

Il servizio prevede la disponibilità di interpreti e traduttori, con comprovata esperienza nel settore, orientativamente nelle seguenti lingue: arabo, albanese, cinese, francese, hindi, inglese, polacco, portoghese, russo, rumeno, serbo, somalo, spagnolo, tagalog, tedesco, ucraino, urdu. Il servizio viene offerto a pubbliche amministrazioni su richiesta e viene rimborsato su base oraria, per l'interpretariato, e a cartella, per le traduzioni. In base all'ammontare dei servizi erogati nel corso dell'ultimo anno ed alla richiesta di tali servizi che appare in aumento, si stima un ammontare complessivo annuo di circa 200 ore di interpretariato e 50 cartelle annue di traduzione.

Azione 3 – Mediazione linguistico-culturale nelle scuole

Il servizio prevede la disponibilità di mediatori linguistico culturali con comprovata esperienza nel settore orientativamente nelle seguenti lingue: arabo, albanese, cinese, francese, hindi, inglese, polacco, portoghese, russo, rumeno, serbo, somalo, spagnolo, tagalog, tedesco, ucraino, urdu. Il progetto in atto nelle scuole della zona prevede attività di accoglienza per alunni stranieri neo arrivati in Italia per un massimo di 300 ore di intervento.

Azioni trasversali – Coordinamento e segretariato del progetto

L'ETS si impegna a fornire un coordinatore in grado di garantire il corretto svolgimento di tutte le attività previste: l'organizzazione degli operatori, il funzionamento delle attività degli sportelli informativi e del servizio di interpretariato e traduzione, oltre alle altre attività che contribuiscono al

raggiungimento delle finalità del progetto. Il coordinatore svolge la propria attività 50 settimane l'anno, 35 ore alla settimana.

Art. 5 – Risorse economiche e durata

- Risorse stanziare pari ad **€ 115.871,76 per ciascuna annualità, per un importo complessivo della co-progettazione pari ad Euro 231.743,52. L'importo si deve intendere comprensivo di Iva al 22%.**
- Durata prevista: **24 mesi** dalla conclusione dei tavoli di co-progettazione, con possibile proroga tecnica fino a 12 mesi per esigenze motivate.
- Gli ETS apportano risorse proprie (materiali, immateriali, economiche) ai sensi della L.R. 65/2020.

Art. 6 – Soggetti ammessi

Possono partecipare gli ETS di cui all'art. 4 del D.Lgs. 117/2017:

- associazioni di promozione sociale;
- organizzazioni di volontariato;
- cooperative sociali;
- enti filantropici;
- altri ETS iscritti al RUNTS.

Requisiti:

- esperienza almeno quinquennale nei servizi per migranti, mediazione culturale o inclusione sociale;
- iscrizione RUNTS (o registri transitori);
- assenza cause di esclusione ex D.Lgs. 36/2023;
- finalità statutarie coerenti;
- disponibilità di figure professionali qualificate;
- capacità di cofinanziamento in risorse materiali, immateriali o economiche.

Art. 7 – Modalità di partecipazione

Gli ETS devono presentare:

- istanza di partecipazione (All. 1);
- curriculum esperienziale dell'ente (All. 1A);
- idea progettuale (All. 1B);
- eventuale dichiarazione di raggruppamento (All. 1C);

Società della Salute Fiorentina Sud Est

Piazza della Vittoria 1 – Via di Antella 58, Loc. Ponte a Niccheri – 50012 Bagno a Ripoli (FI)

sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it ♦ sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

C. F. 94297490487 – P. IVA 07179170480

- curriculum del referente;
- documento di identità.

Scadenza: ore 23:00 del 15 aprile 2026, tramite PEC all'indirizzo sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it.

La pec dovrà avere ad oggetto la seguente dicitura: “Progetto Migranti: istanza di partecipazione a procedura di co-progettazione”.

Art. 8 – Fasi della coprogettazione

La Società della Salute Fiorentina Sud Est con il/i partner selezionati darà avvio alla fase di co-progettazione durante la quale saranno definiti gli strumenti gestionali e operativi che supporteranno nel tempo le relazioni di partnership e permetteranno di realizzare le attività previste oltre l'individuazione degli indicatori di realizzazione e di risultato per la valutazione degli interventi realizzati.

Il primo tavolo di co-progettazione si terrà il giorno **martedì 21 aprile 2026 alle ore 14.30** presso la sede operativa della Società della Salute, via Antella 58, Bagno a Ripoli (FI) c/o Palazzina A, terzo piano.

Il presente Avviso è valido ai fini della convocazione degli Enti ammessi al tavolo di co-progettazione esonerando la Società della Salute da ulteriori oneri di notifica.

Il calendario degli incontri successivi sarà definito all'esito del primo tavolo di co-progettazione.

La co-progettazione si articola in:

- a) analisi del contesto e delle criticità;
- b) progettazione di massima da realizzarsi mediante la definizione condivisa degli obiettivi generali, l'individuazione degli strumenti e la determinazione e quantificazione delle risorse necessarie, sulla base di quanto previsto dal presente avviso e delle idee progettuali presentate congiuntamente alla domanda di partecipazione;
- c) definizione delle modalità attuative e partnership, da realizzarsi mediante l'individuazione degli obiettivi operativi e dei partner che (in base agli strumenti e alle risorse necessarie) dovranno concorrere alla relativa attuazione. A conclusione di questa sessione si avranno una o più proposte progettuali che verranno valutate e soltanto una passerà alla fase successiva della progettazione esecutiva fermo restando la facoltà di recuperare parti delle altre proposte progettuali all'interno del progetto esecutivo;
- d) progettazione esecutiva e stipula della Convenzione.

Tutti gli ETS idonei partecipano alle fasi a), b), c). La fase d) è riservata al /ai partner selezionato/i.

Società della Salute Fiorentina Sud Est

Piazza della Vittoria 1 – Via di Antella 58, Loc. Ponte a Niccheri – 50012 Bagno a Ripoli (FI)

sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it ♦ sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

C. F. 94297490487 – P. IVA 07179170480

Art. 9 – Criteri di selezione

Punteggio massimo: **100 punti**

- Esperienza: 25
- Qualità proposta progettuale: 30
- Professionalità disponibili: 30
- Cofinanziamento/miglioramenti: 15

Metodo di valutazione: coefficiente 0–1 attribuito da ciascun commissario.

Verranno ammessi al tavolo di co-progettazione quei soggetti che abbiano raggiunto un punteggio di 70.

Art. 10 – Convenzione

La Convenzione disciplinerà:

- contenuti del Servizio;
- progetto operativo;
- impegni e responsabilità del gestore / partenariato;
- modalità di monitoraggio e verifica.

La Società della Salute Fiorentina Sud-est, tramite RUP e DEC, attuerà funzioni di monitoraggio e valutazione in itinere del progetto nella sua globalità (organizzazione, procedure, risultati) e nelle sue varie fasi.

Art. 11 – Monitoraggio

La SdS effettua monitoraggio tramite:

- incontri periodici;
- verifiche tecniche;
- analisi dei report mensili e semestrali.

Art. 12 – Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Reg. UE 2016/679, i dati saranno trattati esclusivamente per finalità connesse alla procedura.

I dati personali forniti dagli enti che partecipano al presente invito sono trattati conformemente a quanto previsto agli artt. 13-14 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 ed esclusivamente nell'ambito del presente procedimento.

Società della Salute Fiorentina Sud Est

Piazza della Vittoria 1 – Via di Antella 58, Loc. Ponte a Niccheri – 50012 Bagno a Ripoli (FI)

sds.firenzesudest@uslcentro.toscana.it ♦ sdsfirenzesudest@postacert.toscana.it

C. F. 94297490487 – P. IVA 07179170480

Il titolare del trattamento è la Società della Salute Fiorentina Sud Est, con sede legale Piazza della Vittoria 1, 50012, Bagno a Ripoli (FI) e sede operativa in Via di Antella 58, 50012 Bagno a Ripoli (FI).

Nel rispetto di quanto previsto dalla normativa poste a tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali di cui al Reg. UE 2016/679 (GDPR), il trattamento dei dati personali sarà effettuato esclusivamente per le finalità previste dal presente avviso e limitatamente al perseguimento degli scopi ivi indicati.

I dati saranno conservati per il tempo necessario al perseguimento di dette finalità e nel rispetto degli obblighi di legge. Il trattamento dei dati verrà effettuato anche con l'ausilio di mezzi informatici, con la precisazione che l'eventuale elaborazione dei dati per finalità ulteriori quali quelle statistiche o di ricerca avverrà garantendo l'anonimato. La comunicazione dei dati ad altri soggetti pubblici e/o privati verrà effettuata in esecuzione di obblighi di legge o di regolamento. I soggetti ai quali i dati potranno essere comunicati si impegnano e sono obbligati a ritenere coperto da riservatezza ogni elemento costitutivo, integrativo, connesso o in relazione ai dati personali che il titolare metterà a disposizione per lo svolgimento delle attività di cui al presente avviso e nel perseguimento delle relative finalità.

Il trattamento potrà riguardare i dati personali di cui all'art. 4 n. 1 del Reg. Ue 2016/679 ivi compresi quelli di cui alle categorie particolari previsti dall'art. 9, par. 1 del medesimo regolamento.

Gli enti indicano i seguenti punti di contatto con gli interessati: il responsabile della protezione dei dati della Società della Salute Fiorentina Sud Est è l'Avv. Fabio Lenzi, reperibile al seguente indirizzo mail: privacy@irisonline.it.

Art. 13 – Pubblicità

L'Avviso è pubblicato sul sito istituzionale della SdS Fiorentina Sud-Est nella sezione "Avvisi".

IL DIRETTORE

Simone Naldoni